

EN Quick start guide

Power bank



For more information see the extended manual online:
ned.is/pbkpd20w10000bk
ned.is/pbkpd20w20000bk
ned.is/pbkpd20w30000bk
ned.is/pbkpd100w25bk

Intended use

The Nedis PBKPD20W10000BK / PBKPD20W20000BK / PBKPD20W30000BK / PBKPD100W25BK is a portable power bank.

This product can charge up to three devices simultaneously.

This product supports quick charge if only one device is connected.

This product is protected against overcharging, short circuiting and overheating.

This product is exclusively intended to charge electronic devices.

This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be done by children without supervision.

This product is not a toy. Never allow children or pets to play with this product.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty, and proper functioning.

Main parts (image A)

- Power button
- USB output 1
- USB - USB-C™ charging cable
- LCD display
- USB output 2
- USB-C port

Safety instructions

WARNING

• Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.

• Only use the product as described in this document.

• Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

• Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.

• Only use the provided USB – USB-C™ charging cable for charging the product.

• Keep the product out of reach from children.

• Keep the product away from heat sources. Do not place the product on hot surfaces or near open flames.

• Do not drop the product and avoid bumping.

• Do not immerse the product in water or other liquids.

• Do not expose the product to water, rain, moisture or high humidity.

• Do not open the product, there are no user-serviceable parts inside.

• Disconnect the product from the electrical outlet and other equipment if problems occur.

• This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.

• The product is delivered with a partially charged battery. For optimal battery life, fully charge the battery before first use.

• In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.

• This product is equipped with a non-removable internal battery. Do not attempt to replace the battery yourself.

• Only power the product with the voltage corresponding to the markings on the product.

• During charging the product must be placed in a well-ventilated area.

• When charging, do not place the product on flammable materials such as rugs, carpets or bedding.

• Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.

• Do not charge the product when it is charging an electronic device. This will shorten the battery life.

• Disconnect the product from the power source before cleaning.

• Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.

Charging the power bank

- The product comes precharged and ready to use.
- For optimal battery life, fully charge the battery before first use.

- Plug the power adapter into a power outlet.
- The adapter is not included.
- Only use the provided USB charging cable.
- Insert the USB-C™ end of the USB - USB-C™ charging cable **A** into the USB-C™ port **A**.
- Plug the other end of the charging cable **A** into a computer or USB adapter.
- Press the power button **A** to check the battery level. Press twice to switch off the LCD display **A**.

The LCD display **A** shows the current battery level.

- When fast charging is active, a green lightning symbol lights up on the LCD display **A**.

Fast charging is automatically used when only one device is connected.

The product is only able to fast charge a device if only one device is connected.

Charging the power bank

- Press the power button **A** to switch the product on or off.
- Insert one end of the charging cable **A** into the USB output **A** or into the USB-C™ input/output**A**.

- Plug the other end of the charging cable **A** into the charging port of your device.

- When charging a device, the current battery level is displayed on the LCD display **A**.

- When fast charging is active, a green lightning symbol lights up on the LCD display **A**.

- Fast charging is automatically used when only one device is connected.
- The product is only able to fast charge a device if only one device is connected.

Disposal

The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.

For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

DE Kurzanleitung

Powerbank



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online:
ned.is/pbkpd20w10000bk
ned.is/pbkpd20w20000bk
ned.is/pbkpd20w30000bk
ned.is/pbkpd100w25bk

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Nedis PBKPD20W10000BK / PBKPD20W20000BK / PBKPD20W30000BK / PBKPD100W25BK ist eine tragbare Powerbank.

Dieses Produkt kann bis zu drei Geräte gleichzeitig aufladen.

Dieses Produkt unterstützt die Schnellladung, wenn nur ein Gerät angeschlossen ist.

Dieses Produkt ist gegen Überladung, Kurzschluss und Überhitzung geschützt.

Dieses Produkt ist ausschließlich zum Laden elektronischer Geräte bestimmt.

Kinder ab dem achten Lebensjahr und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten oder ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnis dürfen dieses Produkt nur dann verwenden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Produkts eingewiesen wurden und die bestehenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.

Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie niemals Kindern oder Haustieren, mit diesem Produkt zu spielen.

Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- Ein/Aus-Taste
- USB-A-Ausgang 1
- USB - USB-C™ Ladekabel
- LCD-Display
- USB-A-Ausgang 2
- USB-C Anschluss

Sicherheitshinweise

WARNING

• Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

• Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.

• Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.

• Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.

• Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB/ USB-C™-Ladekabel zum Aufladen des Produkts.

• Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern.

• Halten Sie das Produkt von Hitzequellen fern. Stellen Sie das Produkt nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.

• Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.

• Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

• Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.

• Öffnen Sie das Gerät nicht, es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile darin.

• Trennen Sie das Produkt vom Stromanschluss und andere Ausrüstung, falls Probleme auftreten.

• Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.

• Das Produkt wird mit einer teilweise geladenen Batterie geliefert. Für eine optimale Batteriebensdauer laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.

• Lassen Sie im Falle eines Auslaufs der Batterie die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommen. Sollte es dennoch zu Kontakt kommen, waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser ab und holen Sie ärztlichen Rat ein.

• Dieses Produkt ist mit einem nicht austauschbaren internen Akku ausgestattet. Versuchen Sie nicht, den Akku selbst auszutauschen.

• Betreiben Sie das Produkt nur mit der auf der Kennzeichnung auf dem Produkt angegebenen Spannung.

• Während des Ladevorgangs muss das Produkt in einem gut belüfteten Bereich platziert werden.

• Legen Sie das Produkt beim Aufladen nicht auf brennbare Materialien wie Teppiche, Läufer oder Bettwäsche.

• Lassen Sie eine Batterie bei Nichtgebrauch nicht über einen längeren Zeitraum laden.

• Laden Sie das Produkt nicht auf, während es ein elektronisches Gerät lädt. Dies verkürzt die Akkulaufzeit maßgeblich.

• Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Stromversorgung.

• Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.

Aufladen der Powerbank

- Das Produkt wird vorgeladen und sofort einsatzbereit ausgeliefert.
- Für eine optimale Batterielebensdauer laden Sie den Akku vor der ersten Verwendung vollständig auf.

- Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.
- Der Adapter ist nur im Lieferumfang enthalten.

Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Ladekabel.

- Stecken Sie das USB-C™-Ende des USB - USB-C™ Ladekabels **A** in den USB-C™ Anschluss **A**.

- Stecken Sie das andere Ende des Ladekabels **A** in einen Computer oder einen USB-Adapter ein.
- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste **A** um den Ladezustand der Batterie zu überprüfen. Drücken Sie zweimal, um die LCD-Anzeige auszuschalten **A**.

- Die LCD-Anzeige **A** zeigt den aktuellen Stand der Batterie.
- Wenn die Schnellladung aktiv ist, leuchtet ein grünes Blitzsymbol auf der LCD-Anzeige auf **A**.
- Die Schnellladung wird automatisch verwendet, wenn nur ein Gerät angeschlossen ist.
- Das Produkt ist nur in der Lage, ein Gerät schnell aufzuladen, wenn nur ein Gerät angeschlossen ist.

Aufladen Ihres Geräts

- Drücken Sie die Ein/Aus-Taste **A** um das Gerät ein- oder auszuschalten.
- Stecken Sie das eine Ende des Ladekabels **A** in den USB-Ausgang **A** oder in den USB-C™-Eingang/-Ausgang**A**.
- Stecken Sie das andere Ende des Ladekabels **A** in den Ladeanschluss Ihres Geräts.
- Beim Laden eines Geräts wird der aktuelle Ladezustand der Batterie auf der LCD-Anzeige angezeigt **A**.
- Wenn die Schnellladung aktiv ist, leuchtet ein grünes Blitzsymbol auf der LCD-Anzeige auf **A**.
- Die Schnellladung wird automatisch verwendet, wenn nur ein Gerät angeschlossen ist.
- Das Produkt ist nur in der Lage, ein Gerät schnell aufzuladen, wenn nur ein Gerät angeschlossen ist.

Entsorgung

Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

FR Guide de démarrage rapide

Banque d'alimentation

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne :
ned.is/pbkpd20w10000bk
ned.is/pbkpd20w20000bk
ned.is/pbkpd20w30000bk
ned.is/pbkpd100w25bk

Utilisation prévue

Le PBKPD20W10000BK / PBKPD20W20000BK / PBKPD20W30000BK / PBKPD100W25BK Nedis est un bloc d'alimentation portable.

Ce produit peut charger jusqu'à trois appareils simultanément.

Ce produit prend en charge la charge rapide si un seul appareil est connecté.

Ce produit est protégé contre les surcharges, les courts-circuits et les surchauffes. Ce produit est exclusivement destiné à charger des appareils électroniques.

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions sur l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Ce produit n'est pas un jouet. Ne jamais laisser des enfants ou des animaux jouer avec ce produit.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- Bouton d'alimentation
- Sortie USB-A
- USB - Câble de charge
- Affichage LCD
- Sortie USB-A 2
- Port USB-C

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

• Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.

• Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.

• Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

• Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.

• Utilisez uniquement le câble de charge USB – USB-C™ fourni pour charger le produit.

• Gardez le produit hors de portée des enfants.

• Tenez le produit à l'écart des sources de chaleur. Ne pas placer le produit sur des surfaces chaudes ou à proximité de flammes nues.

• Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.

• N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.

• Ne pas exposer l'appareil à l'eau, à la pluie, à l'humidité ou à un taux d'humidité élevée.

• N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.

• Débrancher le produit de la prise secteur et de tout autre équipement en cas de problème.

• Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrochoc.

• Le produit est livré avec une batterie partiellement chargée. Pour une durée de vie optimale de la batterie, chargez complètement la batterie avant la première utilisation.

• En cas de fuite d'une batterie, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez la zone touchée à grande eau et consultez un médecin.

• Ce produit est équipé d'une batterie interne non amovible. Ne pas tenter de remplacer la batterie vous-même.

• N'alimentez le produit qu'avec la tension correspondant aux inscriptions figurant sur le produit.

• Pendant la charge, le produit doit être placé dans un endroit bien ventilé.

• Lors de la charge, ne pas placer le produit sur des matériaux inflammables tels que des tapis, des

moquettes ou de la literie.

• Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsque vous ne l'utilisez pas.

• Ne pas charger le produit lorsque vous chargez un appareil électronique. Cela raccourcit la durée de vie de la batterie.

• Déconnectez le produit de la source d'alimentation avant nettoyage.

• Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.

Charger la batterie externe

- Le produit est livré préchargé et prêt à être utilisé.
- Pour une durée de vie optimale de la batterie, chargez-la complètement avant la première utilisation.

- Branchez l'adaptateur secteur dans une prise de courant.
- L'adaptateur n'est pas inclus.

Utilisez uniquement le câble de charge USB fourni.

- Insérez l'extrémité USB-C™ du câble de charge USB - USB-C™ dans le Port USB-C™ **A**.

- Branchez l'autre extrémité du câble de charge **A** à un ordinateur ou à un adaptateur USB.

Appuyez sur le Bouton d'alimentation - **A** pour vérifier le niveau de la batterie. Appuyez deux fois sur cette touche pour éteindre l'affichage LCD **A**.

L'affichage LCD **A** indique le niveau actuel de la batterie.

Lorsque la charge rapide est active, un symbole d'éclair vert s'allume sur l'affichage LCD **A**.

La charge rapide est automatiquement utilisée lorsqu'un seul appareil est connecté.

Le produit n'est capable de charger rapidement un appareil que si un seul appareil est connecté.

Charger votre appareil

- Appuyez sur le Bouton d'alimentation - pour allumer ou éteindre le produit. **A** pour allumer ou éteindre le produit.
- Insérez une extrémité du câble de charge **A** dans la sortie USB-A **A** ou dans l'entrée/sortie USB-C™**A**.
- Branchez l'autre extrémité du câble de charge **A** dans le port de charge de votre appareil.
- Lors du chargement d'un appareil, le niveau actuel de la batterie est affiché sur l'écran LCD **A**.
- Lorsque la charge rapide est active, un symbole d'éclair vert s'allume sur l'affichage LCD **A**.
- La charge rapide est automatiquement utilisée lorsqu'un seul appareil est connecté.
- Le produit n'est capable de charger rapidement un appareil que si un seul appareil est connecté.

Traitement des déchets

Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.

Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

NL Snelstartgids

Powerbank

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online:
ned.is/pbkpd20w10000bk
ned.is/pbkpd20w20000bk
ned.is/pbkpd20w30000bk
ned.is/pbkpd100w25bk

Bedoeld gebruik

De Nedis PBKPD20W10000BK / PBKPD20W20000BK / PBKPD20W30000BK / PBKPD100W25BK is een draagbare powerbank.

Dit product kan tot drie apparaten tegelijk opladen.

Dit product ondersteunt snelladen als er maar één apparaat is aangesloten.

Dit product is beveiligd tegen overladen, kortsluiting en oververhitting.

Dit product is uitsluitend bedoeld om elektronische apparaten op te laden.

Dit product mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk, zintuiglijk of geestelijk vermogen, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, als iemand die verantwoordelijk is voor hen veiligheid toezicht op hen houdt of hen is uitgeleid hoe het product veilig dient te worden gebruikt en ze begrijpen wat de potentiële risico's zijn. Kinderen mogen niet met het product spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen of huisdieren nooit met dit product spelen.

Belieë wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- Aan-/uitknop
- USB-A uitgang 1
- USB - USB-C™ laadkabel
- LCD-display
- USB-A uitgang 2
- USB-C poort

Veiligheidsvoorschriften

• Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.

• Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.

• Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

• Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.

• Gebruik alleen de meegeleverde USB – USB-C™-laadkabel om het product op te laden.

• Houd het product buiten bereik van kinderen.

• Houd het product uit de buurt van warmtebronnen.

• Plaats het product niet op hete oppervlakken in de buurt van open vuur.

• Laat het product niet vallen en voorkom stoten.

• Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.

• Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.

• Open het product niet, er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker kunnen worden gerepareerd.

• Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.

• Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.

• Het product wordt met een gedeeltelijk opgeladen batterij geleverd. Voor een optimale levensduur van de batterij moet u de batterij vóór de eerste ingebruikname volledig opladen.

• Als een batterij lekt, laat de vloeistof daar niet met de huid of de ogen in contact komen. Als dit toch gebeurt, moet u de vloeistof direct met veel water afspoelen en medische hulp inroepen.

• Dit product bevat een niet-verwijderbare interne batterij. Probeer niet om de batterij zelf te vervangen.

• Het product mag alleen worden gevoed met de spanning die overeenkomt met de markering op het product.

• Tijdens het laden moet het product in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst.

• Plaats het product tijdens het opladen niet op brandbare materialen zoals tapijten, tapijten of beddengoed.

• Laat een batterij niet langdurig in opgeladen toestand wanneer deze niet wordt gebruikt .

• Laad het product niet op tijdens het opladen van een elektronisch appara

FI Pika-aihtosapas Virtapankki



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoavusta: **ned.is/pbkpd20w10000bk ned.is/pbkpd20w30000bk ned.is/pbkpd20w30000bk ned.is/pbkpd100w25bk**

Käyttöraitoitus

Nedis PBKPD20W10000BK / PBKPD20W20000BK / PBKPD20W30000BK / PBKPD100W25BK on kannettava virtapankki.

Tämä tuote voi ladata jopa kolme laitetta samanaikaisesti.

Tämä tuote tukee pikalatausta, jos vain yksi laite on liitetty.

Tämä tuote on suojattu ylläluokselta, oikosuulta ja ylikuumentumiselta.

Tämä tuote on tarkoitettu yksinomaan elektronisten laitteiden lataamiseen.

Tätä tuotetta saavat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja henkilöt, joita on heikentynyt fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja tiedon puuttelta, jos heitä valvotaan tai jos heille on annettu ohjeita tuotteen turvallisesta käytöstä ja le ymmärtävät tuotteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä tuotteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja huoltaa tuotetta ilman valvontaa.

Tämä tuote ei ole lelu. Älä ikänä anna lasten tai lemmikkien leikkiä tuotteella.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- Virtapainike
- USB-A-lähti 1
- USB-C™-portti
- LCD-näyttö
- USB-A-lähti 2
- USB-C-portti

latauskaapeli

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakkajan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevassa tarvetta varten.

Käytä tuotetta vain tällä asiakirjassa kuvutun mukaisesti.

• Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalia aina poissa lasten ulottuvista. • Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.

Käytä tuotetta lataamiseen vain mukana toimitettua USB –USB-C™-latauskaapelia.

• Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta. • Pidä tuote loitolla lämmönlähteistä. Älä aseta tuotetta kuumille pinnolle tai lähelle avotulta.

• Varo pudottamasta ja tönisämisestä tuotetta. • Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen. • Älä altista tuotetta vedelle, sateelle, kosteudelle tai korkealle ilmanoksteudelle.

• Älä aavaa tuotetta, koska sen sisällä ei ole käyttäjän huuletettavia osia.

• Irota tuote sähköpistoraasta ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.

• Jos näin tuotten saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vauriaan välttämiseksi.

• Tuote toimitetaan akun osittain ladattuna. Jotta akun käyttökäsi olisi mahdollisimman pitkä, lataa se täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.

• Mikäli akku vuotaa, älä anna nesteen joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketus on tapahtunut, pese kohta runsaalla vedellä ja hakeudu lääkärin.

• Tämä tuote on varustettu kiinteällä sisäisellä akulla. Älä yritä vaihtaa akku itse.

• Tuotteen saa kytketiä ainoastaan tuoteussa olevaa merkintää vastaavaan jännitteeseen.

• Tuote on latauksen ajaksi sitoitettava hyvin ilmoitustuon paikkaan.

• Kun lataat laitteita, älä siojita tuotetta syttyvien materiaalien, kuten mattojen ja vuodevaatteiden, päälle.

• Älä lataa akku pitkään, kun laiteita ei käytetä. • Älä lataa tuotetta sen ladattessa elektronisia laitteita. Se lyhentää akun käyttöikä.

• Irota tuote virtalähteestä ennen puhdistusta. • Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.

Virtapankin lataaminen

1 Tuote toimitetaan esiladattuna ja käyttövalmiina. 1 Lataa akku täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa akun optimaaliseen käyttöön takuusi.

1. Kytke verkkovirta-adapteri pistorasiaan. 1 Sovitin ei sisälly toimitukseen. 1 Käytä vain mukana toimitettua USB-latauskaapelia.

1 Aseta USB-C™-latauskaapelin USB-C™-pää USB-C™ -latauskaapelin USB-C™-pää. **A** USB-C-porttiin **A**.

3. Kytke latausjohdon toinen pää **A** tietokoneeseen tai USB-sovittimeen.

1 Paina Virtapainiketta **A** tarkistaksesi akun varautusun. Paina kahdesti sammuttaaksesi nestekidenäytön **A**.

1 LCD-näyttö **A** näyttää akun nykyisen varautusun.

1 Kun pikalautas on aktiivinen, LCD-näytössä palaa vihreä salamasymboli. **A**

1 Pikalautasta käytetään automaattisesti, kun vain yksi laite on kytketty.

1 Tuote pystyy pikalataamaan laitteen vain, jos siihen on liitetty vain yksi laite.

Laitteen lataaminen

1. Paina Virtapainiketta **A** kytkeäksesi tuotteen päälle tai pois päältä.

2. Aseta latausjohdon toinen pää **A** USB-lähtöön **A** tai USB-C™-tulosta/ulostulo**A**.

3. Kytke latausjohdon toinen pää **A** laitteen latausporttiin.

1 Kun lataat laitteita, akun nykyinen varautusao näkyy nestekidenäytössä. **A**

1 Kun pikalautas on aktiivinen, LCD-näytössä palaa vihreä salamasymboli. **A**

1 Pikalautasta käytetään automaattisesti, kun vain yksi laite on kytketty.

1 Tuote pystyy pikalataamaan laitteen vain, jos siihen on liitetty vain yksi laite.

Jätehuolto

Tämä tuote tulee toimittaa hävitetäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja antaa jälleenvyötyä tai paikallinen jätehuoltoastava viranomainen.

Hurtiguide

Strømbank



For mere information, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: **ned.is/pbkpd20w10000bk ned.is/pbkpd20w20000bk ned.is/pbkpd20w30000bk ned.is/pbkpd20w30000bk ned.is/pbkpd100w25bk**

Tiltenkt bruk

Nedis PBKPD20W10000BK / PBKPD20W20000BK / PBKPD20W30000BK / PBKPD100W25BK er en bærbar nladar.

Dette produktet kan lade opp til tre enheter samtidig. Dette produktet støtter hurtiglading hvis bare én enhet er tilkoblet.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produktet er utelukkende beregnet for lading av elektroniske enheter.

Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap hvis de får tilsyn eller instruksjoner om bruken av apparatet på en trygg måte og er innforstått med de potensielle farene.

Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold av brukeren må ikke gjøres av barn uten oppsyn.

Dette produktet er ikke et leketøy. La aldri barn eller kjæledyr leke med dette produktet.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- På/av-knapp
- USB-A-utgang 1
- USB-C™-laderkabel
- LCD-display
- USB-A-utgang 2
- USB-C-port

ladekabel

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

• Sørg for at du har læst og forstått instruksjonene i dette dokumentet for du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.

• Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.

• Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.

• Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.

• Bruk kun den medfølgende USB –USB-C™-ladekabelen til å lade produktet.

• Hold produktet utilgjengelig for barn.

• Hold produktet unna varmekilder. Ikke plasser produktet på varme overflater eller i nærheten av åpen ild.

• Hvis mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.

• Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.

• Ikke usett produktet for vann, regn, fuktighet eller høy luftfuktighet.

• Ikke åpne produktet, det finnes ingen deler inni som kan repareres av brukeren.

• Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet og eventuelt annet utstyr fra det elektriske uttaket.

• Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.

• Produktet leveres med et delvis ladet batteri. For optimal batterilevetid, lad batteriet helt før du bruker det.

• Hvis batteriet ligger, må ikke vaske komme i kontakt med hud eller øyne. Hvis det har oppstått kontakt, må du vaske det påvirkede området med rikelige mengder vann og søpe legehjelp.

• Dette produktet er utstyrt med et integrert batteri som ikke kan tas ut. Ikke prøv å skifte ut batteriet selv.

• Bruk kun strøm med en spenning som er i samsvar med merkingen på produktet.

• Produktet må plasseres i et godt ventilert område under lading.

• Ikke plasser produktet på brennbare materialer under lading, for eksempel pled, tepper eller sengetøy.

• Koble roboten fra strømkilden for den rengjøres.

• Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.

• Hvis ladet produktet mens lader en elektronisk enhet. Dette forlenger batteriets levetid.

• Koble roboten fra strømkilden for den rengjøres.

• Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.

• Hvis ladet produktet mens lader en elektronisk enhet. Dette vil forlorte batteriets levetid.

• Afbyrd produktet fra strømforsyningen for rengjøring.

• Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengjøring af produktet.

1. Plugg strømadapteren inn i en stikkontakt. 1 Adapteren er ikke inkludert.

1 Brug kun USB-ladekabelen som fulgte med. 2 Sett USB-C™-enden av USB - USB-C™ ladekabelen **A** inn i USB-C™-porten **A**.

3. Koble den andre enden av Ladekabelen **A** til en datamaskin eller USB-adapter.

1 Trykk på/av-knappen **A** for å sjekke batterinivået. Trykk to ganger for å slå av LCD-skjermen **A**.

1 LCD-skjermen **A** viser det aktuelle batterinivået.

1 Når hurtiglading er aktiv, lyser et grønt lysymbol på LCD-skjermen **A**.

1 Hurtiglading brukes automatisk når bare én enhet er tilkoblet.

1 Produktet kan bare hurtiglade en enhet hvis bare én enhet er tilkoblet.

1 Produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produktet er utelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er ikke et leketøy. La aldri barn eller kjæledyr leke med dette produktet.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Dette produktet kan brukes av barn fra åtte år og oppover, og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået opplæring eller instruksjon angående bruk af produktet på en sikker måte og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produkt er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produkt er udelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er ikke et leketøy. La aldrig barn eller kjæledyr leke med dette produkt.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og korrekt funktion.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produkt er udelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produkt er udelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produkt er udelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produkt er udelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produkt er udelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produkt er udelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produkt er udelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produkt er udelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produkt er udelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produkt er udelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produkt er udelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

1 Når hurtiglading er aktiv, lyser et grønt lysymbol på LCD-skjermen **A**.

1 Hurtiglading brukes automatisk når bare én enhet er tilkoblet.

1 Produktet kan bare hurtiglade en enhet hvis bare én enhet er tilkoblet.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produkt er udelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produkt er udelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produkt er udelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produkt er udelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produkt er udelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.

Dette produkt er udelukkende beregnet til å oplade elektroniske enheter.

Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og op og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået oplæring eller instruktion angående brug af produktet på en sikker måde og forstår, at farer er involverede. Børn må ikke lege med produktet. Rengjøring og brugsredigeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

Dette produktet er beskyttet mot overladning, kortslutning og overoppheting.